The Human Rights Committee C\o Centere for Human Rights
United Nations Office
8-14 avenue de la Paix
1221 Geneva 10, Switzerland

# ИНДИВИДУАЛЬНАЯ ЖАЛОБА В КОМИТЕТ ООН ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА

Дата: 28 сентября 2017года

Представляется на рассмотрение в соответствии с Факультативным протоколом к Международному пакту о гражданских и политических правах.

#### І. ИНФОРМАЦИЯ ОБ АВТОРЕ СООБЩЕНИЯ

Фамилия: Циркунович

Имя: Сергей

Отчество: Петрович

Национальность: беларус

Род занятий: рабочий предприятия

Дата и место рождения: 01 февраля 1972 года, г. Сморгонь, Гродненской

области.

Нынешний адрес: г. Сморгонь

Иной адрес для получения конфиденциальной корреспонденции:

. Циркунович Петр Михайлович

#### Сообщение представляет:

а) жертва нарушений, перечисленных ниже

Циркунович Сергей Петрович:

## **II. ИНФОРМАЦИЯ О ПРЕДПОЛАГАЕМЫХ ЖЕРТВАХ**

Других жертв нет.

## III. ЗАТРАГИВАЕМОЕ ГОСУДАРСТВО. НАРУШЕННЫЕ СТАТЬИ. ВНУТРЕННИЕ СРЕДСТВА ПРАВОВОЙ ЗАЩИТЫ.

Название государства-участника (страны) Международного пакта и Факультативного протокола, против которого направляется сообщение: **Республика Беларусь.** 

Статьи Международного пакта о гражданских и политических правах, которые, как представляется, были нарушены: **7, 8, 9.** 

Внутренние средства правовой защиты, которые были исчерпаны предполагаемой жертвой (жертвами) или от ее (их) лица: обращение в суды или в другие государственные органы; когда и с каким результатом (по возможности, приложить копии всех соответствующих судебных или административных решений):

Решением суда Сморгонского района от 9 августа 2017 года я направлен в лечебно-трудовой профилакторий сроком на 12 месяцев. Определением судебной коллегии по гражданским делам Гродненского областного суда от 20 сентября 2017 года отказано в удовлетворении моей кассационной жалобы на решение суда Сморгонского района от 9 августа 2017 года.

#### ІV. ДРУГИЕ МЕЖДУНАРОДНЫЕ ПРОЦЕДУРЫ

Был ли этот же вопрос представлен на рассмотрение в соответствии с какой-либо другой процедурой международного расследования или урегулирования (например, на рассмотрение Европейского Суда по правам человека и т. п.)? Если да, то когда и с каким результатом?

Данный вопрос, на рассмотрение какой – либо другой процедуры международного расследования не предоставлялся.

#### V. ПРИВОДИМЫЕ В ЖАЛОБЕ ФАКТЫ

Законом Республики Беларусь от 4 января 2010 г. №104-3 «О порядке и условиях направления граждан в лечебно-трудовые профилактории и условиях нахождения в них» установлено, что принудительному лечению подлежат граждане, больные хроническим алкоголизмом, которые 3 и более раз в течение года привлекались к административной ответственности за совершение правонарушений в состоянии алкогольного опьянения, были предупреждены в соответствии с Законом о возможном направлении в лечебно-трудовой профилакторий и в течение года после данного предупреждения привлекались к административной ответственности за совершение административного правонарушения в состоянии алкогольного опьянения.

На основании данного Закона решением суда Сморгонского района от 9 августа 2017 года я направлен в лечебно-трудовой профилакторий сроком на 12 месяцев. Мои правонарушения заключались исключительно в появлении в общественных местах в состоянии алкогольного опьянения.

### Согласно ст.1 указанного Закона:

-лечебно-трудовой профилакторий — организация, входящая в систему органов внутренних дел Республики Беларусь (далее — органы внутренних дел), создаваемая для принудительной изоляции и медико-социальной реадаптации с обязательным привлечением к труду граждан, больных хроническим алкоголизмом, наркоманией или токсикоманией, и граждан, обязанных возмещать расходы, затраченные государством на содержание детей, находящихся на государственном обеспечении, в случае систематического нарушения этими гражданами трудовой дисциплины по причине употребления алкогольных напитков, наркотических средств, психотропных, токсических или других одурманивающих веществ;

-граждане, больные хроническим алкоголизмом, наркоманией или токсикоманией, — граждане, которым по результатам медицинского освидетельствования установлены соответственно диагнозы хронический алкоголизм, наркомания или токсикомания;

- принудительная изоляция мера ограничительного характера, осуществляемая в отношении граждан, находящихся в лечебно-трудовых профилакториях, в соответствии с настоящим Законом, Правилами внутреннего распорядка лечебно-трудовых профилакториев и другими актами законодательства Республики Беларусь.
- Из приведенного текста Закона следует, что нахождение в лечебнотрудовом профилактории имеет все признаки того, что я буду подвергнут унижающему мое достоинство обращению (принудительному лечению); буду содержаться в подневольном состоянии и буду принуждаться к труду; не совершив преступления я буду находиться в условиях лишения свободы.

Следовательно, Республикой Беларусь, как мне представляется, нарушены статьи 7, 8 и 9 Международного Пакта о гражданских и политических правах.

В кассационной жалобе, поданной в Гродненский областной суд, я указывал, что решение суда противоречит названным статьям Пакта. Ссылался на то, что не совершал уголовно-наказуемых деяний, в результате которых я мог быть лишен свободы. Утверждал, что сторона, настаивающая на направлении меня в лечебно-трудовой профилакторий, не представила статистики, из которой можно сделать вывод об эффективности такого лечения. Отмечал, что государство при таких обстоятельствах, по моему мнению, проводит научные или медицинские опыты в области эффективности лечения в таких учреждениях, принудительно направляя туда граждан. Однако судом кассационной инстанции моим доводам оценка не дана. Без всякой аргументации он указал, что названные статьи Пакта он считает не нарушенными.

Решение суда вступило в законную силу со дня рассмотрения Гродненским областным судом моей кассационной жалобы, т. е. с 20 сентября 2017 г. Я его получил сегодня. В ближайшие дни я буду этапирован в лечебно-трудовой профилакторий для принудительного лечения. Поэтому прошу рассмотреть мою жалобу по ускоренной процедуре.

Руководствуясь правилами, изложенными в Факультативном протоколе к Международному Пакту о гражданских и политических правах

#### прошу:

- установить факт нарушения Республикой Беларусь статей 7, 8 и 9 Международного Пакта о гражданских и политических правах;
- рекомендовать Республике Беларусь компенсировать мне ущерб в виде потери моего заработка по месту работы, с которой я подлежу увольнению в связи с направлением на принудительное лечение, а также оплатой коммунальных услуг по месту жительства, которыми я не буду пользоваться в течение времени нахождения в лечебно-трудовом

- профилактории;
- рекомендовать Республике Беларусь отменить Закон Республики Беларусь от 4 января 2010 г. №104-3 «О порядке и условиях направления граждан в лечебно-трудовые профилактории и условиях нахождения в них»;
- рекомендовать Республике Беларусь до рассмотрения данной жалобы приостановить исполнение решения суда Сморгонского района от 9 августа 2017 года о направлении меня в лечебно-трудовой профилакторий.

### Прилагаю в копиях:

- 1. Решение суда Сморгонского района от 9 августа 2017 г.;
- 2. Кассационная жалоба в Гродненский областной суд;
- 3. Определение судебной коллегии по гражданским делам Гродненского областного суда от 20 сентября 2017 г.

Подпись автора:

С. Циркунович